



<https://menschen-rechte-tue.org/>
E-Mail: info@menschen-rechte-tue.org



<https://planb.social>
E-Mail: info@planb.social
Tel: 07071 – 966 994-0



1. Februar 2024

Projekt "Sprachnachweis und Politiktest" für das Bleiberecht im Landkreis Tübingen - Jetzt anmelden!

- Sie haben eine Duldung? You have a „Duldung“?
- Sie haben ein Chancenaufenthaltsrecht nach § 104c Aufenthaltsgesetz beantragt oder bereits erhalten? Have you applied for or already received a right of residence in accordance with Section 104c of the Residence Act?
- Sie wollen haben noch keinen Nachweis für das Deutschniveau A2 und noch keinen „Leben in Deutschland“-Test gemacht? You don't have proof of German level A2 or have you taken the "Leben in Deutschland" test yet?

Wer das Chancenaufenthaltsrecht nach § 104c AufenthG erhalten hat, hat 18 Monate Zeit, um die Anforderungen für eine "richtige" Aufenthaltserlaubnis zu erfüllen. In der Regel können Sie den § 25b AufenthG (Bleiberecht bei nachhaltiger Integration) erhalten, wenn sie die dafür nötigen Anforderungen erfüllen. Zu diesen Anforderungen gehört auch der Nachweis von (mindestens mündlichen) A2-Deutschkenntnissen und das Absolvieren des Tests "Leben in Deutschland".

Wenn Sie diese Anforderungen noch nicht nachweisen können, bietet die Volkshochschule Tübingen (VHS) ab Anfang Februar 2024 zahlreiche Prüfungstermine an. Die Ausländerbehörden der Stadt und des Landkreises Tübingen akzeptieren die von der VHS ausgestellten Nachweisen.

Hinweis: Wer in der Stadt Rottenburg wohnt, kann diese Nachweise bei der dortigen Ausländerbehörde erbringen. Wer nicht im Landkreis Tübingen wohnt, soll sich zu diesen Kursen nicht anmelden, sondern sich an Beratungsstellen und Ausländerbehörden vor Ort wenden und klären, wie die Nachweise erbracht werden können.

Anyone who received the right of residence according to Section 104c of the Residence Act has 18 months to meet the requirements for a "real" residence permit. As a rule, you can receive Section 25b Residence Act (right to remain in the event of sustainable integration) if you meet the necessary requirements. These requirements include proof of (at least oral) A2 German language skills and completion of the "Living in Germany" test.

If you cannot yet prove these requirements, the Tübingen Volkshochschule (VHS) is offering numerous exam dates from the beginning of February 2024. The immigration authorities of the city and district of Tübingen accept the documents issued by the VHS.

Note: Anyone who lives in the city of Rottenburg can provide this evidence to the immigration authorities there. Anyone who does not live in the Tübingen district should not register for these courses, but rather contact the local advice centers and immigration authorities and clarify how the evidence can be provided.

1. Termine für mündliche Deutsch-A2-Tests

Wenn Sie das Niveau Deutsch A2 noch nicht erreicht haben, können Sie sich für einen Prüfungstermin anmelden. Der Test ist mündlich. Ein Kurs dauert etwa zwei Stunden. Die Termine sind immer dienstags nachmittags. Der letzte Termin ist im Juli.

Anmeldung: Gehen Sie bitte persönlich zum Anmeldesekretariat der VHS Tübingen, Katharinenstr. 18, 72072 Tübingen, Raum 001 (tagsüber zwischen 9 und 15 Uhr).

Kosten: 25 Euro. Sie müssen bargeldlos (EC-Karte) bezahlen.

[Termine für mündliche Deutsch-A2-Tests](#) (Link zu homepage move on)

If you have not yet reached German A2 level, you can register for an exam date. The test is oral. A course lasts approximately two hours. The course dates are always on Tuesday afternoons. The last date is in July.

Registration: Please go personally to the registration office of the VHS Tübingen, Katharinenstr. 18, 72072 Tübingen, room 001 (daytime between 9 a.m. and 3 p.m.).

Cost: 25 euros. You have to pay cashless (EC card).

2. „Leben in Deutschland“-Test-Termine

Um eine Aufenthaltserlaubnis nach § 25b Aufenthaltsgesetz erhalten zu können, müssen Sie "Kenntnisse der Rechts- und Gesellschaftsordnung" der Bundesrepublik Deutschland nachweisen können. Dafür müssen Sie einen Einbürgerungstest oder den identischen Test "Leben in Deutschland" absolvieren. Die Volkshochschule Tübingen (VHS) bietet von Februar bis Juli 2024 zahlreiche Termine an, bei denen die „Leben in Deutschland“-Prüfung abgenommen wird. Die Termine sind meistens Mittwoch nachmittags.

Bitte beachten Sie: Bei diesen Terminen findet nur die Prüfung statt. Unterstützung bei der Vorbereitung auf den Test bietet das Projekt von Asylzentrum und Plan.B – siehe 3.

Anmeldung: Persönlich im Anmeldesekretariat der VHS Tübingen, Katharinenstr. 18, 72072 Tübingen, Raum 001. **Kosten:** 25 Euro (Zahlung wird nur bargeldlos akzeptiert)

[Termine für den "Leben in Deutschland"-Test](#) (Link zu homepage move on)

In order to be able to obtain a residence permit in accordance with Section 25b of the Residence Act, you must be able to demonstrate "knowledge of the legal and social system" of the Federal Republic of Germany. To do this, you must complete a naturalization test or the identical "Leben in Deutschland" test. The Tübingen Volkshochschule (VHS) is offering numerous dates from February to July 2024 where the "Leben in Deutschland" exam can be taken. The appointments are usually Wednesday afternoons.

Please note: Only the exam takes place on these dates. The Asylum Center and Plan.B project offers support in preparing for the test – see 3.

Registration: In person at the registration office of the VHS Tübingen, Katharinenstr. 18, 72072 Tübingen, room 001.

Cost: 25 euros (payment is only accepted cashless)

3. Vorbereitung auf den Test „Leben in Deutschland“

Das Asylzentrum Tübingen, die Beratungsstelle Plan.B sowie das Landratsamt und die Stadt Tübingen haben zusammen ein Projekt gestartet, über das Vorbereitungskurse für den "Leben in Deutschland"-Test angeboten werden. Unter anderem unterstützen Studierende der Politikwissenschaft die Geflüchteten in Lerntandems bei der Vorbereitung auf den Test. Bitte melden Sie sich bei den Kontaktadressen, wenn Sie an einem solchen Kurs teilnehmen möchten.

The Tübingen Asylum Center, the Plan.B advice center as well as the district office and the city of Tübingen have jointly started a project that offers preparatory courses for the "Life in Germany" test. Among other things, political science students support refugees in learning tandems in preparing for the test. Please get in touch using the contact details if you would like to take part in such a course.



PERSONEN MIT CHANCENAUFENTHALT: LERNEN FÜR DEN EINBÜRGERUNGSTEST

Sie haben eine Aufenthaltserlaubnis nach dem Chancenaufenthaltsrecht (§104c, Aufenthaltsgesetz) bekommen?

Sie brauchen Unterstützung beim Lernen für den Einbürgerungstest? Wir können Ihnen helfen!

Wir vermitteln Lern-Tandems. Studierende helfen Ihnen dann beim Lernen für den Einbürgerungstest.

PEOPLE WITH „CHANCENAUFENTHALT“: STUDYING FOR THE NATURALIZATION TEST

Have you received a residence permit according to the „Chancenaufenthaltsrecht“ (§104c, Residence Act)?

Do you need help preparing for the naturalization test? We can support you!

We arrange learning tandems. Students will then help you to study for the naturalization test.

Kontakt und weitere Informationen

Asylzentrum Tübingen e.V.

Ruben Malina

0152 - 034 54 516

r.malina@asylzentrum-tuebingen.de

Landratsamt Tübingen

Franziska Dröscher

0160 - 4682580

f.droescher@kreis-tuebingen.de

4. Selbstlernen für „Leben in Deutschland“

Für den "Leben in Deutschland"- bzw. Einbürgerungstest gibt es auch die Möglichkeit, selbst online zu lernen:

[Projekt-Infoblatt mit Selbstlern- und Online-Angeboten](#)

[Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Fragenkatalog zur Testvorbereitung](#)

There is also the option of learning online yourself for the "Leben in Deutschland" or naturalization test:



self-learning

- Onlineangebote -



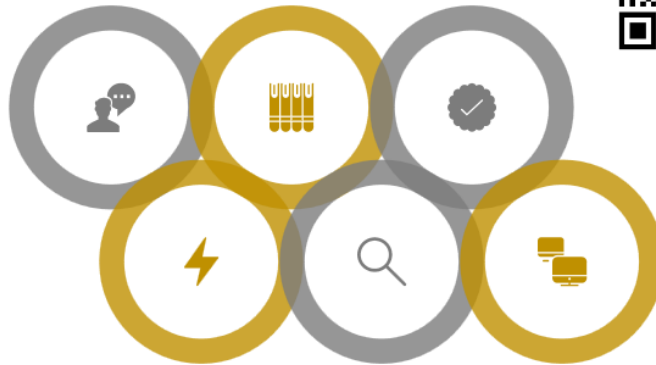
[BAMF-Online-Testcenter](#)



[Schneller Online-Test BW](#)



[Mehrsprachige Lernhilfen
Flüchtlingsrat BW](#)



[VHS Lernportal Test-Trainer
zum Orientierungskurs](#)



[YoutubePlaylist](#)



Dies stellt einen ersten Überblick dar. Es gibt zahlreiche kostenlose Angebote im Netz. Darüber hinaus können wir Lernkarten, Bücher abrechnen.

5. Unterstützung bei der Antragstellung für eine Aufenthaltserlaubnis

Das Asylzentrum und Plan.B unterstützen Sie, damit Sie alle Voraussetzungen zum Erhalt einer Aufenthaltserlaubnis nach § 25b Aufenthaltsgesetz erfüllen. Wir unterstützen Sie auch bei den notwendigen Schritten zur Klärung Ihrer Identität und Erfüllung Ihrer Passpflicht. Ebenso helfen wir Ihnen bei der Suche nach einer Arbeitsstelle oder der Verbesserung ihrer Arbeitsstelle, damit sie die erforderliche Lebensunterhaltssicherung nachweisen können.

Wir empfehlen Ihnen, nicht selbst einen Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis zu stellen, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Sie alle Voraussetzungen erfüllen. Wenn alle Voraussetzungen erfüllt sind, helfen wir Ihnen gerne beim Antrag bei der Ausländerbehörde für die Aufenthaltserlaubnis und allen weiteren Schritten.

Wenn Sie in der Stadt Tübingen wohnen beachten Sie bitte auch das [Plan.B-Infoblatt "Informationen zur Ausländerbehörde Stadt Tübingen"](#)

The Asylum Center and Plan.B support you so that you meet all the requirements for obtaining a residence permit in accordance with Section 25b of the Residence Act. We will also support you with the necessary steps to clarify your identity and fulfill your passport requirement. We will also help you find a job or improve your job so that you can demonstrate the necessary livelihood security.

We recommend that you do not apply for a residence permit yourself if you are not sure whether you meet all the requirements. If all requirements are met, we will be happy to help you with the application to the immigration office for a residence permit and all further steps.

If you live in the city of Tübingen, please note this too

[Plan.B-Infoblatt "Informationen zur Ausländerbehörde Stadt Tübingen"](#)

Plan.B wird im Jahr 2024 gefördert von



<https://www.uno-fluechtlingshilfe.de>



<https://kreis-tuebingen.de>



<https://www.tuebingen.de>

Unser Verband



<https://www.paritaet-bw.de>